

BERÄTTELSE

OM FÖRVALTNINGEN

AF

FINLANDS BANK

UNDER DESS DEN 31 DECEMBER 1904 TILLÄNDALUPNA

93:dje REDOGÖRELSEÅR.



I. Finlands Banks ställning

AKTIVA.			
Metallisk valuta för sedelutgifning.			
Metallisk kassa:			
myntadt och ommyntadt guld	22,307,542 01		
hos myntverket inestående guld	470,701 91	22,778,243 92	
Finskt silfvermynt		2,324,878 25	
Obligationer å utländskt mynt		23,123,827 96	
Kontokuranter i utlandet		40,129,473 76	
Banksedlar och kuponger å utländskt mynt		301,733 98	
Vexlar å utländskt mynt i portfölj		2,293,869 17	90,952,027 04
Utestående fordringar.			
Vexlar å finskt mynt i portfölj		35,122,023 26	
Hypotekslån		16,109,641 64	
Primitiva lån		41,345 58	
På kassakreditiv utestående		4,619,182 65	55,892,193 13
Öfriga tillgångar.			
Ommyntadt silfver		29,411 02	
Kopparmynt		88,336 19	
Obligationer å finskt mynt		58,325 —	
Diverse räkningar		58,392 77	
Protesterade inhemska vexlar		108,956 76	
» utländska »		28,200 08	
Saldo af upplupna räntor		209,880 83	
Bankfastigheter	1,165,908 86		
Inventarier	100 —	1,166,008 86	1,747,511 51
Summa Fmk			148,591,731 68

ultimo December 1904.

3

PASSIVA.			
Sedelstock:			
utelöpande sedlar		72,497,649	—
» postremissvexlar	125,771 72		
» invisningar på kontoret i S:t Petersburg	21,379 27	147,150 99	
innest. på upp- och afskrifningsräkn. med Statsverket	16,088,202 52		
» » » » » andra	4,133,682 92	20,221,885 44	
å deponerade vexlar inkasseradt	72,843 19		
» statslåneannuiteter innestående	1,958 23		
kontokuranter i utlandet	1,018,707 38		
diverse räkningar	625 13	1,094,133 93	93,960,819 36
Grundfond		25,000,000	—
Reservfond		16,166,008 86	41,166,008 86
Odisponerade vinstmedel			13,464,903 46
Summa Fmk			148,591,731 68

II. Utdrag ur Bankens månadsbilanser år 1904.

Manad.	Valuta för sedelutgifning.			Utestående fordringar.	Öfriga till- gångar.	Bankens sedelstock.	Olyftadt be- viljade kassa- kreditiv.	Obegag- nad sedel- utgifts- rätt.
	Guld.	Finskt silfvermynt.	Utländska valutor.					
	Fmk.	Fmk.	Fmk.					
Januari	20,997,369	2,683,818	80,383,704	49,486,669	1,875,766	105,597,286	1,913,148	36,554,456
Februari	22,228,403	2,535,924	78,309,784	50,017,566	2,028,363	105,000,244	2,044,562	36,029,305
Mars	21,813,562	2,492,550	77,266,891	52,305,938	1,901,332	105,410,900	1,988,641	34,203,465
April	20,890,101	2,502,132	74,690,055	53,010,410	1,971,153	102,214,391	2,100,093	33,767,805
Maj	21,231,817	2,445,512	73,392,644	54,806,376	1,942,312	102,666,179	1,559,694	32,841,101
Juni	21,304,058	2,401,978	71,897,122	53,406,813	1,959,372	99,454,058	1,614,840	34,534,260
Juli	22,076,780	2,307,118	73,235,704	49,292,078	1,950,883	96,945,915	1,818,661	38,855,025
Augusti	22,591,441	2,255,225	74,448,443	48,421,144	1,868,009	97,401,971	2,201,354	39,691,785
September	22,312,200	2,154,284	74,854,932	49,143,567	1,827,779	97,884,664	2,353,651	39,083,101
Oktober	22,355,234	2,170,103	72,603,179	53,442,810	1,822,660	99,516,006	1,930,308	35,682,202
November	22,618,249	2,215,290	69,378,549	55,560,860	1,736,489	98,266,020	1,739,354	34,206,715
December	22,778,244	2,324,878	65,848,905	55,892,193	1,747,512	93,960,819	1,869,217	35,121,990

III. Bankens omsättning.

1. Kassaräkning.

Totalomsättningen på kassaräkning utgjorde år 1904 i debet och kredit tillsammans	Fmk 1,199,482,657: 32.
deraf vid kontoret i	
S:t Petersburg	Fmk 17,690,408: 45.
» » Rbl 20,212,619: 14 = » 53,716,661: 45.	Fmk 71,407,069: 90.
Wiborg	» 141,685,274: 11.
Abo	» 77,372,390: 88.
Björneborg	» 59,522,533: 99.
Tammerfors	» 58,617,798: 16.
Nikolaistad	» 52,426,612: 17.
Kotka	» 41,290,407: 57.
Uleåborg	» 31,403,348: 14.
Kuopio	» 25,205,488: 51.
Sordavala	» 18,078,459: 75.
S:t Michel	» 17,366,838: 18.
Jyväskylä	» 14,577,621: 44.
Tavastehus	» 12,915,167: 20.
Joensuu	» 8,559,749: 92.
och vid hufvudkontoret i Helsingfors	Fmk 630,428,759: 92.
	» 569,053,897: 40.
	Fmk 1,199,482,657: 32.

●omsättningen per dag utgör således	Fmk 3,998,275: 52.
hvaraf vid hufvudkontoret i Helsingfors	» 1,896,846: 32.
och vid kontoren sammanlagdt	» 2,101,429: 20.

Bankens kassabestånd:	Ultimo Dec. 1903.	Ultimo Dec. 1904.
finskt guldmynt	Fmk 16,162,730: —	Fmk 15,444,250: —
ryskt och utländskt guldmynt	» 3,857,393: 80.	» 6,586,112: 21.
omyntadt guld	» 165,657: 82.	» 277,179: 80.
» silfver	» 35,985: 38.	» 29,411: 02.
finskt silfvermynt	» 2,617,941: —	» 2,324,878: 25.
» kopparmynt	» 130,847: 83.	» 88,336: 19.
banksedlar och kuponger å utländskt mynt.	» 368,612: 75.	» 301,733: 98.
Bankens egna sedlar	» 207,083,259: —	» 239,454,565: —
	<u>Fmk 230,422,427: 58.</u>	<u>Fmk 264,506,466: 45.</u>

2. Räkning öfver Bankens förråd af finskt guldmynt.

	Stycken å 20 mark.	Stycken å 10 mark.	Summa.
	Fmk.	Fmk.	Fmk.
Myntverket levererat intill ultimo Dec. 1903	16,550,000	9,400,000	25,950,000
» » under år 1904	3,760,000	1,020,000	4,780,000
	<u>Fmk 20,310,000</u>	<u>10,420,000</u>	<u>30,730,000</u>
deraf utelöpande	» 9,671,180	5,614,570	15,285,750
och i Banken inneliggande	<u>Fmk 10,638,820</u>	<u>4,805,430</u>	<u>15,444,250</u>

3. Obligationsräkning.

Behållning ultimo December 1903	Fmk 23,330,076: 83.
Inköpta 1904.	» 2,030,791: 55.
	<u>Fmk 25,360,868: 38.</u>
Försålda och utlottade 1904	» 2,178,715: 42.
Behållning ultimo December 1904	Fmk 23,182,152: 96.
deraf i obligationer å utländskt mynt	Fmk 23,123,827: 96.
och i » » finskt »	» 58,325: —
	<u>» 23,182,152: 96.</u>

Denna behållning är placerad i:

Tyska 3 ⁰ / ₁₀₀ rikslånen	Rmk 700,000: —
» 3 ¹ / ₂ ⁰ / ₁₀₀ »	» 111,000: —
» 3 ¹ / ₂ ⁰ / ₁₀₀ statskassaförskrifningar	» 150,000: —
Preussiska 3 ⁰ / ₁₀₀ konsols	» 800,000: —
» 3 ¹ / ₂ ⁰ / ₁₀₀ Central Boden Credit Pfandbr.	» 772,000: —
» 3 ¹ / ₂ ⁰ / ₁₀₀ skattkammarförskrifningar	» 250,000: —
Sachsiska 3 ⁰ / ₁₀₀ statsräntan	» 759,000: —
Hamburger 3 ⁰ / ₁₀₀ statslånet af 1886	» 1,217,500: —
Bremer 3 ⁰ / ₁₀₀ » » 1896	» 250,000: —
Stockholms 3 ¹ / ₂ ⁰ / ₁₀₀ lån af 1887	» 53,100: —

Göteborgs 3 1/2 0/0 lån af 1886 & 1890	Rmk	186,300: --
Norges Hypoteksbanks 3 1/2 0/0 lån af 1887	»	180,000: --
Wladikawkas 4 0/0 jernvägslån af 1897 & 1898	»	400,000: --
Rjäsan-Uralsk 4 0/0 jernvägslån af 1897	»	561,500: --
Finska 3 1/2 0/0 statslånet af 1889	»	121,500: --
Finlands Hypoteksförenings 4 0/0 lån af 1887 & 1902	»	14,580: --
Förenings-Bankens i Finland 3 1/2 0/0 lån af 1895	»	768,500: --
Nordiska Aktiebancens 4 0/0 lån af 1898	»	244,620: --
Städernas i Finland Hypotekskassas 4 0/0 lån	»	48,195: --
» » » 4 1/2 0/0 lån	»	592,920: --
Ryska 4 0/0 statslånet af 1902	»	250,000: --
» sydostbanans 4 0/0 lån af 1898 & 1901	»	503,500: --
Orel-Grjasi » » » 1887	»	9,600: --
Koslow-Woronesch » » » »	»	1,800: --
Moskwa-Kiew-Woronesch 4 0/0 lån af 1895	»	203,500: --
Ryska 4 0/0 konsols af 1880 em. VI	G:Rbl	462,750: --
» » » » 1889	»	32,625: --
» » guldlånet af 1890	»	89,625: --
» » » » 1893	»	6,250: --
» 3 1/2 0/0 guldlånet af 1894	»	326,500: --
Rjäsan-Uralsk 4 0/0 jernvägslån af 1894	»	28,750: --
Österrikiska 4 0/0 guldräntan	Fl.	850,000: --
Ungerska 4 0/0 »	»	630,000: --
» » kronräntan	K.	750,000: --
» 3 1/2 0/0 statsräntan af 1897	»	500,000: --
» 3 1/2 0/0 Boden Credit Pfandbr.	»	1,423,400: --
Svenska 3,6 0/0 statslånet af 1887	Kr.	1,055,000: --
Sveriges Allm. Hypoteksbanks 3 3/4 0/0 lån	»	647,000: --
Köpenhamns 3 1/2 0/0 lån af 1886	»	115,200: --
» » » » 1887	»	165,400: --
Helsingfors 4 1/2 0/0 lån af 1892	»	695,880: --
Wiborgs 4 1/2 0/0 lån af 1902	»	163,800: --
Engelska 2 1/2 0/0 konsols af 1902	£	4,800: --
Transvaals 3 0/0 lån af 1903	»	10,400: --
Helsingfors stads 5 0/0 lån af 1876	Fmk	10,700: --
» » 4 1/2 0/0 » » 1882	»	6,000: --
» svensk-finska församlings 4 1/2 0/0 lån af 1891	»	2,000: --
Åbo stads 4 1/2 0/0 lån af 1885	»	21,000: --
» » 5 0/0 » » 1902	»	20,000: --

4. Utländska kontokuranter räkning.

Saldo tillgodohafvande å utländska kontokuranter:	År 1903.	År 1904.
Ultimo Januari	Fmk 48,450,535: 97.	Fmk 52,702,729: 75.
» Februari	» 46,761,448: 53.	» 49,128,327: 12.

	År 1903.	År 1904.
Ultimo Mars	Fmk 50,161,189: 21.	Fmk 48,394,424: 74.
» April	» 45,027,224: 72.	» 46,636,275: 16.
» Maj	» 45,998,886: 19.	» 44,318,191: 17.
» Juni	» 45,825,476: 44.	» 43,444,863: 81.
» Juli	» 47,292,817: 19.	» 44,305,115: 31.
» Augusti	» 47,192,644: 59.	» 46,202,119: 24.
» September	» 47,412,488: 20.	» 46,473,213: 89.
» Oktober	» 49,054,439: 43.	» 44,682,410: 95.
» November	» 50,169,818: 03.	» 42,378,707: 75.
» December	» 53,059,850: 80.	» 39,110,766: 38.

För närvarande har Finlands Bank ombud på följande utländska orter: Stockholm, Köpenhamn, Kristiania, London, Paris, Antwerpen, Brüssel, Amsterdam, Hamburg, Lübeck, Berlin, Frankfurt am Main, Wien, Riga, Madrid, New York och Chicago.

5. Diskonterade inhemska vaxlars räkning.

Ultimo December 1903 i portfölj	Fmk 30,975,901: 37.
År 1904 diskonterade	» 130,677,540: 32.
	<u>Fmk 161,653,441: 69.</u>
År 1904 infriade	Fmk 125,791,406: 08.
» » protesterade	» 340,012: 35.
» » till osäkra fordringar öfverförda	» 400,000: —
	<u>» 126,531,418: 43.</u>
	I portfölj ultimo Dec. 1904 Fmk 35,122,023: 26.

Diskonträntan har efter vaxlarnes beskaffenhet och omloppstid beräknats å 5, 5 1/2 och 6 0/0.

6. Låneräkning.

a) Hypotekslån.

Ultimo December 1903 utestående	Fmk 13,653,368: 42.
År 1904 utgifna	» 43,978,528: 02.
	<u>Fmk 57,631,896: 44.</u>
År 1904 inbetalda	» 41,522,254: 80.
	<u>Utestående ultimo Dec. 1904 Fmk 16,109,641: 64.</u>

Räntesatserna för hypotekslån hafva, beroende på olika slag af säkerheter, varit 5 och 5 1/2 0/0.

Säkerheten för de utestående lånen utgjordes af:

Obligationer och bankdepositionsbevis	Fmk 7,313,731: 63.
Aktier	» 6,641,558: 50.
Intecknade skuldsedlar	» 2,028,061: 51.
Guld och silfver	» 485: —
Varor m. m.	» 125,805: —
	<u>Fmk 16,109,641: 64.</u>

b) Primitiva lån.

Ultimo December 1903 utestående	Fmk	54,534: 83.
År 1904 inbetalda	»	13,189: 25.
		<hr/>
Utestående ultimo Dec. 1904	Fmk	41,345: 58.

7. Kassakreditivräkning.

Beviljade kassakreditiv ultimo Dec. 1903	Fmk	6,708,100: —
» » » » 1904	»	6,488,400: —
Begagnadt kreditivbelopp ultimo Dec. 1903	Fmk	4,877,504: 66.
Uttagningar år 1904	»	42,082,573: 55.
		<hr/>
	Fmk	46,960,078: 21.
Insättningar år 1904	»	42,340,895: 56.
		<hr/>
Utestående kreditivbelopp ultimo Dec. 1904	Fmk	4,619,182: 65.

Räntesatserna för kassakreditiv hafva under året varit desamma som för hypotekslån. Inträdesafgiften har beräknats efter $\frac{1}{2}$ % för år.

De för kreditiven ställda säkerheterna utgjordes af:

Obligationer och bankdepositionsbevis	Fmk	1,141,300: —
Aktier	»	812,800: —
Intecknade skuldsedlar	»	4,534,300: —
		<hr/>
	Fmk	6,488,400: —

8. Diskonterade utländska vaxlars räkning.

Ultimo December 1903 i portfölj	Fmk	3,508,178: 96.
År 1904 diskonterade	»	29,746,128: 84.
		<hr/>
	Fmk	33,254,307: 80.
År 1904 remitterade och försälda	Fmk	30,959,921: 78.
» » protesterade	»	516: 85.
		<hr/>
I portfölj ultimo Dec. 1904	Fmk	2,293,869: 17.

9. Protesterade inhemska vaxlars räkning.

Ultimo December 1903 utestående	Fmk	117,128: 81.
År 1904 tillkomna	»	340,012: 35.
		<hr/>
	Fmk	457,141: 16.
År 1904 infriade	Fmk	252,208: 78.
» » till osäkra fordringar öfverförda	»	95,975: 62.
		<hr/>
Utestående ultimo Dec. 1904	Fmk	108,956: 76.

10. Protesterade utländska vaxlars räkning.

Ultimo December 1903 utestående	Fmk	55,617: 72.
År 1904 tillkomna	»	516: 85.
		<hr/>
	Fmk	56,134: 57.
År 1904 infriade	Fmk	27,417: 64.
» » till osäkra fordringar öfverförda	»	516: 85.
		<hr/>
Utestående Ultimo Dec. 1904	Fmk	28,200: 08.

11. Sedelräkning.

a) Sedlar å marks valör.

	Stycken å 1 mark.	Stycken å 3 mark.	Stycken å 5 mark.	Stycken å 10 mark.	Stycken å 12 mark.	Stycken å 20 mark.	Stycken å 40 mark.	Stycken å 50 mark.	Stycken å 100 mark.	Stycken å 300 mark.	Summa Fmk.	
Ansvarssumma ultimo December 1903:												
af äldre typer	79,965	52,756	96,052	95,841	8,383	64,145	233	75,622	30,427	26,782	23,284,519	
» genom nåd. kung. 26/10 97 och 8/3 98 fastställd ny typ	—	—	10,084,296	4,281,194	—	1,952,498	—	337,498	588,698	95,817	255,936,580	
År 1904 tillkomna:												
af ny typ	—	—	—	2,793,000	—	1,420,000	—	—	—	—	56,330,000	
Summa	79,965	52,756	10,180,348	7,170,035	8,383	3,436,643	233	413,120	619,125	122,599	335,551,099	
År 1904 förbrända:												
af äldre typer	—	3	2	15,800	23,600	16	13,000	—	9,500	8,700	7,500	5,670,201
» ny typ	—	—	—	827,000	414,900	—	244,500	—	9,300	36,800	1,640	18,139,000
Ansvarssumma ultimo December 1904	79,965	52,754	9,337,548	6,731,535	8,367	3,179,143	233	394,320	573,625	113,459	311,741,898	
Summa	79,965	52,756	10,180,348	7,170,035	8,383	3,436,643	233	413,120	619,125	122,599	335,551,099	
Af nästberörda ansvarssumma funnos ultimo December 1904:												
i Banken: af äldre typer	—	28	68	8,898	15,359	87	15,262	2	22,667	4,067	10,254	7,171,726
» ny typ	—	—	—	7,606,761	5,700,460	—	2,633,689	—	275,695	392,300	63,111	232,282,435
i allmänna rörelsen:												
af äldre typer	79,934	52,686	71,354	56,882	8,280	35,883	231	43,455	17,660	9,028	10,442,592	
» ny typ	—	—	1,650,535	958,834	—	494,309	—	52,503	159,598	31,066	61,845,145	

b) Sedlar å rubels valör.

	Stycken å 3 Rbl.	Stycken å 5 Rbl.	Stycken å 10 Rbl.	Stycken å 25 Rbl.	Summa Fmk.
Ansvarssumma ultimo December 1903	8,560	2,355	763	300	210,340
År 1904 förbrända	2	—	—	—	24
Ansvarssumma ultimo December 1904	8,558	2,355	763	300	210,316
Af sistnämnda ansvarssumma funnos ultimo December 1904:					
i Banken	7	1	—	3	404
i allmänna rörelsen	8,551	2,354	763	297	209,912

Hela ansvarssumman för sedlar å marks och rubels valör utgjorde således

ultimo December 1904	Fmk 311,952,214: —
hvaraf i Banken ineliggande	Fmk 239,454,565: —
och i allmänna rörelsen utelöpande	» 72,497,649: — » 311,952,214: —

12. Postremissvexlars räkning.

Ultimo December 1903 utelöpande	Fmk	1,345,353:	96.
År 1904 utställda	»	11,890,168:	81.
	Fmk	13,235,522:	77.
År 1904 inlösta	»	13,109,751:	05.
	Utelöpande ultimo Dec. 1904	Fmk	125,771: 72.

13. På kontoret i S:t Petersburg ställda invisningars räkning.

Ultimo December 1903 utelöpande	Rbl	6,769: 18. =	Fmk	18,084: 23.	
År 1904 utställda	»	962,384: 13. =	»	2,577,059: 95.	
	Rbl	969,153: 31. =	Fmk	2,595,144: 18.	
År 1904 inlösta	»	961,153: 72. =	»	2,573,764: 91.	
	Utelöpande ultimo Dec. 1904	Rbl	7,999: 59. =	Fmk	21,379: 27.

14. Upp- och afskrifningsräkning.*a) med Statsverket.*

Innestående ultimo Dec. 1903	Fmk	25,618,568:	70.
År 1904 insatt	»	47,264,500:	81.
	Fmk	72,883,069:	51.
År 1904 uttaget	»	56,794,866:	99.
	Innestående ultimo Dec. 1904	Fmk	16,088,202: 52.

b) med andra.

Innestående ultimo Dec. 1903	Fmk	5,199,096:	53.
År 1904 insatt	»	65,070,058:	45.
	Fmk	70,269,154:	98.
År 1904 uttaget	»	66,135,472:	06.
	Innestående ultimo Dec. 1904	Fmk	4,133,682: 92.

15. Till inkassering deponerade vxlars räkning.

Innestående ultimo Dec. 1903	Fmk	63,791:	05.
År 1904 inkasserade	»	10,626,062:	99.
	Fmk	10,689,854:	04.
År 1904 deponenterne godtgjorda	»	10,617,010:	85.
	Innestående ultimo Dec. 1904	Fmk	72,843: 19.

IV. Resultatet af Bankens verksamhet.

Vinst- og förlusträkning.

K r e d i t.

Intressen å inhemsk utlåning	Fmk	2,766,375:	04.	
» » kontokuranter i utlandet	»	1,327,366:	22.	
» » obligationer	»	960,523:	62.	
Agio	»	226,231:	55.	
Provisioner	»	80,463:	25.	
På osäkra fordringar influtit	»	26,092:	33.	
				<u>Fmk 5,387,052: 01.</u>

D e b e t.

Löner och arvoden	Fmk	568,827:	39.	
Pensioner	»	20,216:	67.	
Bankfullmäktiges arvoden och expenser	»	27,664:	99.	
Sedeltillverkningen	»	124,308:	06.	
Diverse omkostnader	»	131,840:	70.	
Till osäkra fordringar öfverförda	»	496,492:	47.	
				<u>Fmk 1,369,350: 28.</u>
Bankens nettovinst år 1904				<u>» 4,017,701: 73.</u>
				<u>Fmk 5,387,052: 01.</u>
Af nettovinsten har öfverförts till reservfonden	Fmk	855,624:	47.	
» vinstmedelsräkningen	»	3,162,077:	26.	

Agloräkningen utvisar:

Vinst på obligationer	Fmk	69,918:	82.	
» » utländska kontokuranter räkning m. m.	»	482,096:	04.	
» » guld och silfver	»	2,487:	42.	
				<u>Fmk 554,502: 28.</u>
Deremot har Bankens förråd af värdepapper nedskattats med	»	328,270:	73.	
Till vinst- og förlusträkningen öfverförts	Fmk	226,231:	55.	

V. Bankens grundfond.

Fonden utgör oförändradt Fmk 25,000,000: —

VI. Bankens reservfond.

Reservfonden utgjorde ultimo Dec. 1903	Fmk 14,440,313: 42.
År 1904 har öfverförts från vinst- och förlusträkningen	» 855,624: 47.
» » » » » innestående vinstmedels räkning	» 900,000: —
	<u>Fmk 16,195,937: 89.</u>
År 1904 har afskrifvits å bankfastigheterna	Fmk 28,717: 80.
» » » » » inventarierna	» 1,211: 23.
	<u>» 29,929: 03.</u>
	Behållning ultimo Dec. 1904 Fmk 16,166,008: 86.
Häri ingår värdet af bankfastigheterna och inventarierna med	» 1,166,008: 86.
Återstoden utgör	» 15,000,000: —

VII. Innestående vinstmedels räkning.

Ultimo Dec. 1903 innestående	Fmk 11,202,826: 20.
År 1904 tillkomna	» 3,162,077: 26.
	<u>Fmk 14,364,903: 46.</u>
År 1904 har öfverförts till reservfonden	» 900,000: —
	<u>Innestående ultimo Dec. 1904 Fmk 13,464,903: 46.</u>

VIII. Bankens kontor.

Bankens verksamhet har under år 1904 bedrifvits såväl vid hufvudkontoret i Helsingfors som vid kontoren i Åbo, Björneborg, Nikolaistad, Uleåborg, Kuopio, Joensuu, Sordavala, Wiborg, St Michel, Tammerfors, Tavastehus, Jyväskylä, Kotka och St Petersburg.

Helsingfors den 9 Februari 1905.

Direktionen för Finlands Bank:

TH. WEGELIUS.

F. STENIUS.

JALO JÄRNEFELT.

CLAS v. COLLAN.

A. BROBERG.